Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜すする:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吹いは最初、最先 且つ共岡発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
光学部品、光記録媒体及びその製造方法	OPTICAL COMPONENT, OPTICAL RECORDING-
	MEDIUM, AND MANUFACTURING METHOD THEREFOR
上記発明の明報書はここに添付されているが、下記の何がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
図 18/11/2004 の日に出版され、 この出版の米国出版器号またはPCT国際出版器号は、 PCT/JP2004/017169 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on 18/11/2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/017169 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、途邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する裁技があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出版、吹いは米国以外の少なくとも一国を措定している米国法典第3 5展第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) (d) 項又は第365条(b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 姫先位を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出願または発明者廷の出願、或いはPCT国際出願については、

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States . fisted below and have also identified below, by checking the box. any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT

いかなる出版も、下記の枠内をチェ	ックすることにより示した。	International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版 Japanese Patent Application Number			Priority Not Claimed 優先後主張なし
2003-404999	JAPAN	03/12/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(震号)	(因名)	(出 回 日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる米	国仮符許出版についても、その米	I hereby claim the benefit under Title 3	
国法典第35編119条 (e)項の利	益を主張する。	119(e) of any United States provisional	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出質番号)	(出版日)	(出取委号)	(出取日)
私は、ここに、下記のいかなる 東第35編第120条にあづるもの なるPCT国際出版についの名称 を主張する。また、本田 R R R R R R R R R R R R R R R R R R R	の同第365条(c)に基づく利益 請求の範囲の主題が、米国法典第 た競技で、先行する米国出版又は 場合においては、その先行出版の 国際出版日との間の期間中に入手 編規別1.56に定義された特許	I hereby claim the benefit under Title 3 120 of any United States application(s) international application designating the and, insofar as the subject matter of exapplication is not disclosed in the prior International application in the manner of Title 35, United States Code Section to disclose information which is materia Title 37, Code of Federal Regulations, available between the filling date of the national or PCT International filing date	or 365(c) of any PCT united States, listed below sch of the claims of this United States or PCT provided by the first paragraph 112, I acknowledge the duty to patentability as defined in Section 1.56 which became prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(出版需号)	(出即日)	(項況:特許許可、係基中、放棄)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aband	÷
(出取器号)	(出版日)	(現況:特許許可、係基中、飲予	
私は、ここに表明された私自身の 且つ情報と信ずることに基づく原対 を宜言し、第6に、故意に虚偽の訓 第18編記10019条に基づき、 により処罰され、またそのよるうなが たはそれに対して発行されたが することを理解した上で原達が行む	が、実実であると信じられること ! 述などを行った場合は、米国法典 ! 金または拘禁、若しくはその関方 ! 窓による虚偽の理述は、本出賦ま ! る特許も、その有効性に問題が生	I hereby declare that all statements maknowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; and were made with the knowledge that wilke so made are punishable by fine or Section 1001 of Title 18 of the United willful false statements may jeopardize or any patent issued thereon.	ents made on information further that these statements tilful false statements and the imprisonment, or both, under States Code and that such

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜含容) 委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許関係庁と POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint の全ての業務を選行するために、記名された発明者として、下記の弁 the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録者号を記載する application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number). Customer Number 25944 Send Correspondence to: 書類送付先 OLIFF & BERRIDGE, PLC 277 SOUTH WASHINGTON STREET **ALEXANDRIA, VIRGINIA 22314** Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) 直通電話連絡先:(氏名及び電話番号) (703)836-6400 Full name of sole or first inventor 唯一主たは第一発明者氏名 哲郎 水島 Tetsuro MIZUSHIMA 発明者の署名 Inventor's signature February 28, Tetouro mizushina 2006 Residence 2-7-27, Satanakamachi, Moriguchi-shi, Oosaka 日本国大阪府守口市佐太中町2丁目7番27号 570-0002, Japan Citizenship **B B** JAPAN 日本国 Post Office Address C/O TDK Corporation 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any 三浦 栄明 Hideaki MIURA 第二共同発明者の署名 Second Inventor's signature May 16, neura C/O TDK Corporation 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo TDK株式会社内 103-8272, Japan Citizenship 田祭 日本国 JAPAN Post Office Address C/O TDK Corporation ^{飯便の充先}日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo TDK株式会社内 103-8272, Japan

joint Inventors.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

第三共同発明者名		Full name of third joint inventor, if any		
塚越 拓哉		Takuya TSUKAGOSHI		
W-45094088	04			
第三共同発明者の署名	日付	Tabuya Tsukagoshi	Oame	
住所 日本国神奈川県相模原	頁市西橋本3−4−2	Residence 3-4-2, Nishihashimoto, Sa Kanagawa, 229-1131, JAF	gamihara-shi	
国籍		Chizenship		
日本国		JAPAN		
郵便の宛先 _{日本} 国東京都中央区日本塔一丁日12乗1号 Perr Office Address C/O TDK Corporation				
郵便の宛先 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号 Pers Office Address C/O TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272. Japan				
第四共同発明者名		Full name of fourth joint inventor, if any		
吉成 次郎		Jiro YOSHINARI		
第四共同発明者の署名	8付	Fourth inventor's signature	Date	
		Liro yochinari	May 16, 2006	
住所 日本国東古都山中区	コナ塔二丁日19平	1 是 Residence C/O TDK Corporation	12y 10, 2000	
1个国家水都个人区	TDK株式会	社内 l-13-1, Nihonbashi, Chuo-k 103-8272, Japan	ru, Tokyo	
国籍 日本国		Citizenship		
日本国		JAPAN	·	
郵 ^{便の宛先} 日本国東京都中央	区日本橋一丁目134	番1号 Pass Office Address C/O TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, C 注社内 103-8272, Japan	i Chuo-ku, Tokyo	
		AUG GETE, GAPAN		
第五共同発明者名		Full name of lifth joint inventor, if any		
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Cate	
			Jate	
住所		Residence		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		
第六共同発明者名		Full name of sixth joint inventor, if any		
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date	
住所		Residence		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Past Office Address		